

D - Inhalt der Verpackungen
E - Contents of the packaging

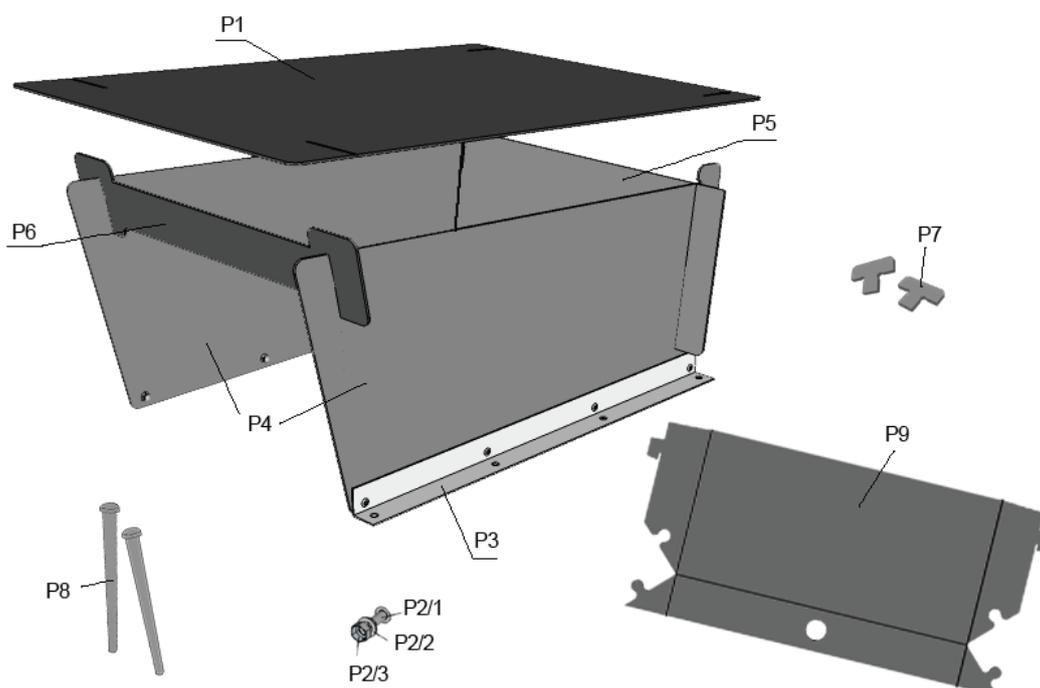
F - Contenu de l'emballage
I - Contenuto della confezione

| poz | Beschreibung | pcs |
|-----|---|-----|
| P1 | Dachelement | 1x |
| P2 | M6x16mm Edelstahlschrauben, Unterlegscheiben, Edelstahlmutter | 8x |
| P3 | Haltrungen rostfrei | 2x |
| P4 | Seitenwand | 2x |
| P5 | Rückwand | 1x |
| P6 | Wandverbindungselement | 1x |
| P7 | Schloss-Schlüssel | 2x |
| P8 | Stahlnägel | 4x |
| P9 | Externe Speichereinheit (optional) | 1x |

| pos | Description | pcs |
|-----|---|-----|
| P1 | Élément de toit | 1x |
| P2 | Vis en acier inoxydable M6x16mm, rondelles, écrou en acier inoxydable | 8x |
| P3 | Plaque d'angle inoxydable avec trus | 2x |
| P4 | Paroi latérale | 2x |
| P5 | Dernière de couverture | 1x |
| P6 | Élément de raccordement | 1x |
| P7 | Clé de serrage | 2x |
| P8 | Clous en acier | 4x |
| P9 | Unité de stockage externe (optionnel) | 1x |

| pos | Description | pcs |
|-----|---|-----|
| P1 | Roofing element | 1x |
| P2 | M6x16mm stainless steel screws, washers, nuts | 8x |
| P3 | Stainless steel bracket with holes | 2x |
| P4 | Side wall | 2x |
| P5 | Rear cover | 1x |
| P6 | Walls connecting element | 1x |
| P7 | Tightening keys | 2x |
| P8 | Steel nails | 4x |
| P9 | External storage unit (optional) | 1x |

| pos | Descrizione | pcs |
|-----|--|-----|
| P1 | Tetto di copertura | 1x |
| P2 | Viti inox M6x16mm, rondelle, dadi inox | 8x |
| P3 | Staffa inox con fori | 2x |
| P4 | Parete laterale | 2x |
| P5 | Parete posteriore | 1x |
| P6 | Elemento supporto pareti | 1x |
| P7 | Chiavetta di serraggio | 2x |
| P8 | Picchetti in acciaio | 4x |
| P9 | Unità esterna porta cavi (optional) | 1x |



D - Montageanleitung
E - Mounting instructions

F - Instructions de montage
I - Istruzioni di montaggio

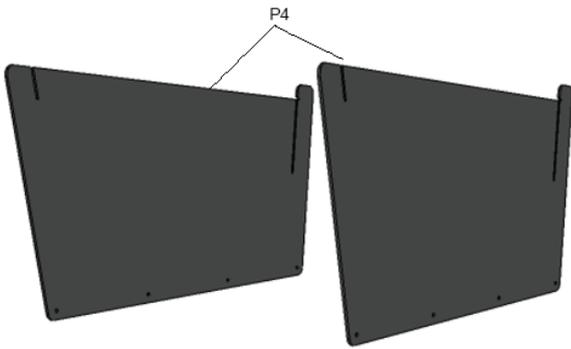


Fig. 1

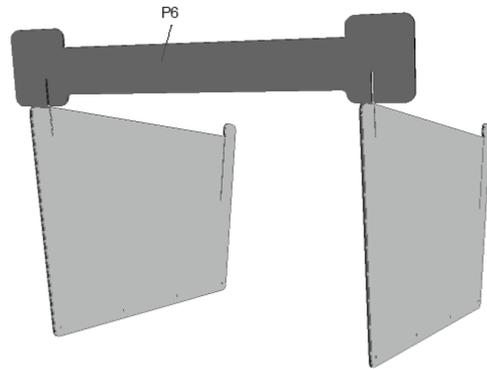


Fig. 2

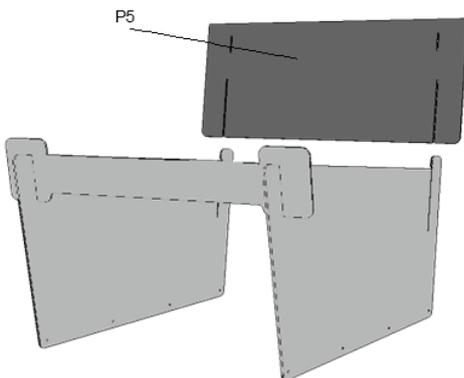


Fig. 3

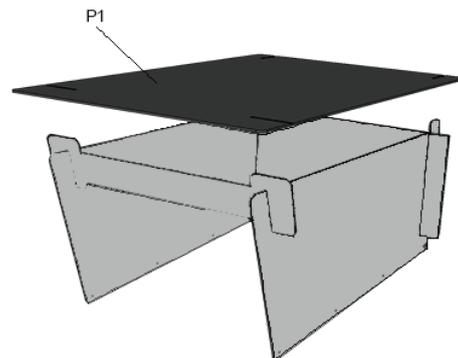


Fig. 4

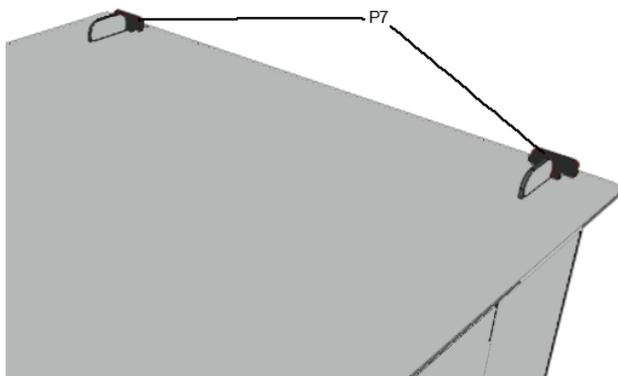


Fig. 5

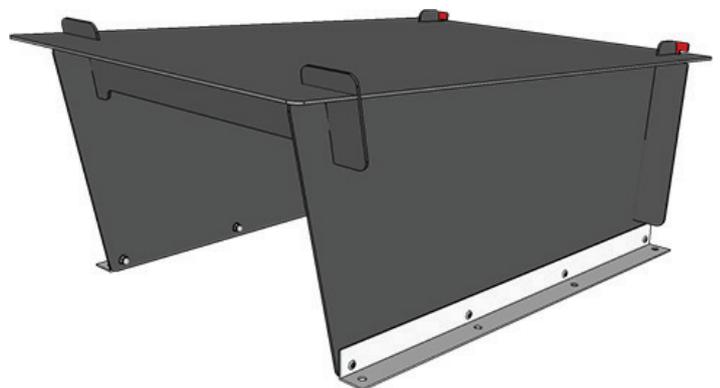


Fig. 6

D - Montageanleitung
E - Mounting instructions

F - Instructions de montage
I - Istruzioni di montaggio

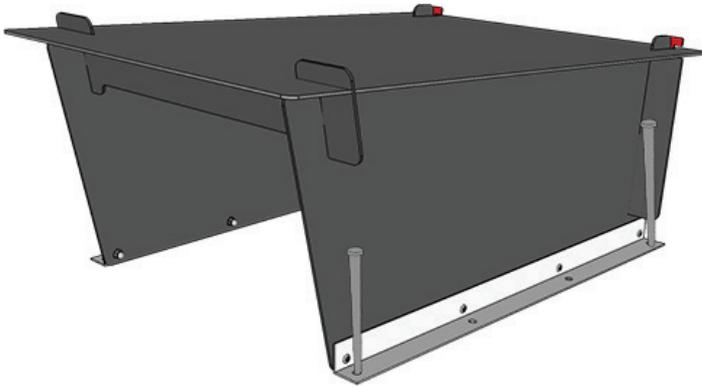


Fig. 7

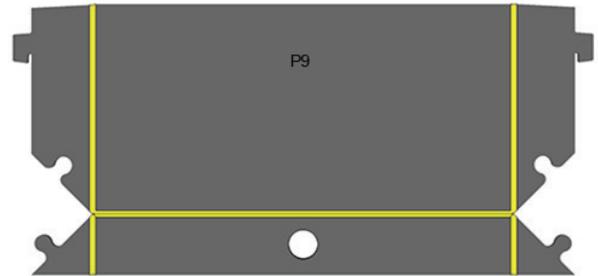


Fig. 8

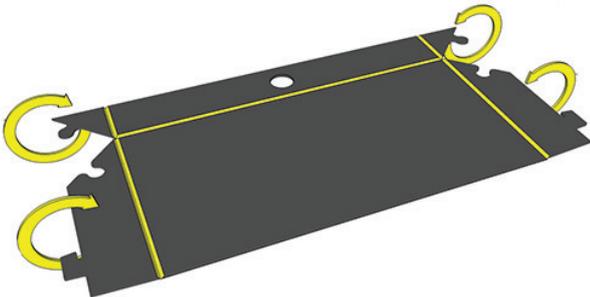


Fig. 9

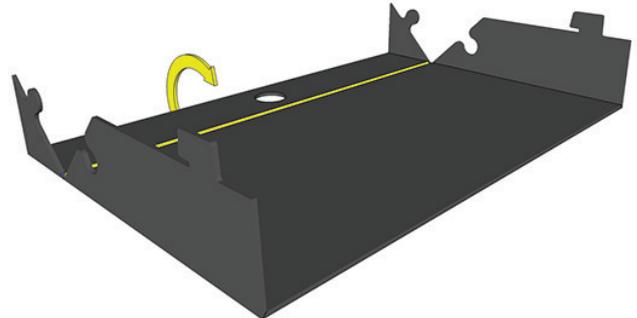


Fig. 10

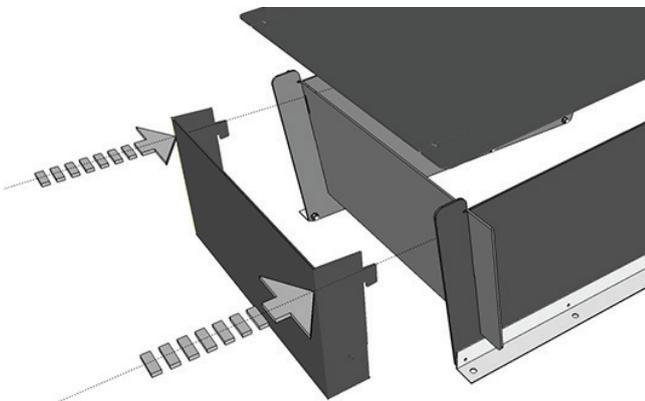


Fig. 11

Watch video on 
SMART Automower Garage



DEUTSCHSicherheits-Gummi

Unsere Garagen für die am stärksten beanspruchten Teile sind durch eine Dichtung geschützt. Zuschneiden. Es sollte mit dem mitgelieferten schnelltrocknenden Kleber verklebt werden. Legen Sie einige Klebepunkte entlang des zu schützenden Umfangs und drücken Sie einige Sekunden lang.

Regensensor-Modul

Dieses System ist sehr nützlich, da es den unerwarteten Austritt des Rasenmäherroboters aus der Garage während des Regens oder bei der Gartenbewässerung verhindert.

Kunststoff-Nägel

4 Kunststoffnägel pro Garage. So bleibt die Garage auch nach dem Aufprall von Robotern, Haustieren oder versehentlichem Aufprall von Personen stabil.

Easy vision

Mit der Plexiglashaube können Sie die Einstellungen des Roboters auch während des Ladevorgangs kontrollieren. Schrauben Sie die Abdeckung mit den 4 mitgelieferten Schrauben auf den oberen Teil der Rasenmähergarage.

Reinigung

Wir empfehlen, die Garage mit einem feuchten Tuch zu reinigen.

ENGLISHSafety rubber

Our garages for the most exposed parts are protected by a gasket. Cut to size. It should be glued with the supplied quick-drying glue. Place a few points of glue along the perimeter to be protected and press for a few seconds.

Rain sensor module

This system is very useful because it avoids the unexpected exit of the lawnmower robot from the garage during the rain or when watering the garden.

Plastic nails

4 plastic nails per garage. This ensures that the garage remains stable even after impacts from robots, pets or accidental impacts from people.

Easy vision

The Plexiglas cover allows you to control the settings of the robot even while it is being recharged. Screw the cover onto the upper part of the lawnmower garage using the 4 screws provided.

Cleaning

We recommend cleaning the garage with a damp cloth.

FRANÇAISCaoutchouc de sécurité

Nos garages pour les pièces les plus exposées sont protégés par un joint d'étanchéité. Taillé sur mesure. Il doit être collé avec la colle à séchage rapide fournie. Placez quelques points de colle le long du périmètre à protéger et pressez pendant quelques secondes.

Module capteur de pluie

Ce système est très utile car il évite la sortie inattendue du robot tondeuse du garage pendant la pluie ou lors de l'arrosage du jardin.

Clous en plastique

4 clous en plastique par garage. Ceci assure que le garage reste stable même après des impacts de robots, d'animaux domestiques ou des impacts accidentels de personnes.

Easy vision

Le couvercle en plexiglas vous permet de contrôler les réglages du robot même lorsqu'il est en cours de recharge. Vissez le couvercle sur la partie supérieure du garage de la tondeuse à l'aide des 4 vis fournies.

Nettoyage

Nous recommandons de nettoyer le garage avec un chiffon humide.

ITALIANOGomma di sicurezza

I nostri garage per le parti più esposte sono protette da una guarnizione. Tagliare a misura. Essa va incollata con la colla ad asciugatura rapida in dotazione. Mettere qualche punto di colla lungo il perimetro da proteggere e premere per alcuni secondi.

Modulo per sensore pioggia

Questo sistema è molto utile poiché evita l'uscita imprevista del robot tagliaerba dal garage durante la pioggia o l'innaffiamento del giardino.

Picchetti in plastica

4 picchetti di plastica per ogni garage. In questa maniera il garage rimane stabile anche dopo gli urti del robot, di animali domestici o urti accidentali di persone.

Easy vision

La copertura in plexiglass permette di controllare le impostazioni del robot anche in fase di ricarica. La copertura va avvitata con 4 viti (in dotazione) nella parte superiore del garage per robot tagliaerba.

Pulizia

Si consiglia di pulire il garage con un panno umido.